

# HOOD DEFLECTOR/ Déflecteur de capot

MAZDA PROTEGÉ 1995 - 1998

1105

## HARDWARE KIT/ Sachet de fixations

5 - 3/16" Flat Washers/ Rondelles plates de 3/16 po.

5 - 1/4-20 x 1/2" Pan Head Thread Cutting Screws/

Vis pour tôle à tête cylindrique (1/4"-20 x 1/2" po.)

4 - Large Bumpons/ Grosses butées

2 - 3M Anti-Abrasion Film Pads/ Tampons anti-abrasifs 3M

2 - Black 'E' Clips - See supplemental instruction "Installing Black 'E' Clips onto Deflector"/

Agrafes noires « E » - Voir l'instruction supplémentaire « installer le noir E' agrafes sur le déflecteur »

## TOOLS REQUIRED/ Outils requis

1 - Phillips Screwdriver/ Tournevis à embout étoilé



## INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Be sure that hood is clean and dry inside and out. Center the deflector on the hood.
2. Determine where the deflector will mount, remove and discard the corresponding hood seal clips.
3. Slide the deflector in between the hood and the hood seal.
4. Assemble the washers onto the screws and then insert through the holes in hood seal (where the clips were removed in step 2), through the deflector and into the holes in the hood.
5. Be sure that the deflector is well seated and then tighten the screws into the hood (**do not over tighten**).
6. Install the bumpons on the hood, as shown in Figure #2. The outer two mount directly behind the 'E' clips. The inner two mount inside of the crease lines of the hood. **Attention: The bumpons must be installed on the hood not on the deflector!!!!** If the bumpons are installed on the deflector, they will wear through the paint. See Illustration #2.
7. Install the anti-abrasion film pad directly under where the 'E' clips will fit on the hood. Be sure to wrap the pads over the leading edge of the hood and fold over to cover at least 1/2" underneath.
8. Install the 'E' clips by gently pulling the deflector wings towards the leading edge of the hood until they slide over and clip onto the hood edge.
9. On some vehicles it may be necessary to adjust the hood bumpers and/or latch for proper clearance.

**Note: Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.**

## CARE INSTRUCTIONS

Clean the deflector with a mild soap and water solution or plastic cleaner only. Do not use chemicals or solvents. Periodically check to make sure the bumpons are in place and the deflector is secure.

**Avoid using automatic car washes.** Do not pull on the deflector when opening or closing the hood.

Thank you for purchasing a **FORM FIT** hood deflector.

Retain this sheet for care instructions and kit information.

## Instructions d'assemblage

1. S'assurer que le capot est propre et sec à l'intérieur comme à l'extérieur. Centrer le déflecteur sur le capot.
2. Déterminer où le déflecteur va s'installer. Enlever et mettre de côté les agrafes du joint d'étanchéité correspondant.
3. Glisser le déflecteur entre le capot et le joint d'étanchéité.
4. Assembler les rondelles avec les vis au travers des trous du joint d'étanchéité (où les agrafes ont été enlevées à l'étape 2) dans le déflecteur et dans les trous du capot.
5. S'assurer que le déflecteur est bien fixé et serrer les vis dans le capot. (**Ne pas trop serrer**).
6. Installer les butées sur le capot tel qu'indiqué à l'illustration n° 2. Placer deux butées directement derrière les agrafes « E » et deux autres sur chaque coté intérieur, où le capot devient concave. **Attention: Les butées doivent être installées sur le capot et non sur le déflecteur!!!!** Si les butées sont installées sur le déflecteur, elles useront la peinture. Voir l'illustration n° 2.
7. Installer un tampon anti-abrasif directement sous les agrafes « E » qui vont se fixer au capot. S'assurer de bien envelopper les tampons sur la bordure avant du capot pour couvrir au moins 1/2 po. en dessous du capot.
8. Attacher les agrafes « E » au capot en tirant prudemment les ailes du déflecteur vers le bord avant du capot jusqu'à ce qu'elles glissent par-dessous et s'agrafent au rebord du capot.
9. Sur certains véhicules, il peut-être nécessaire d'ajuster les butées du capot et (ou) la fermeture du capot pour obtenir un bon dégagement.

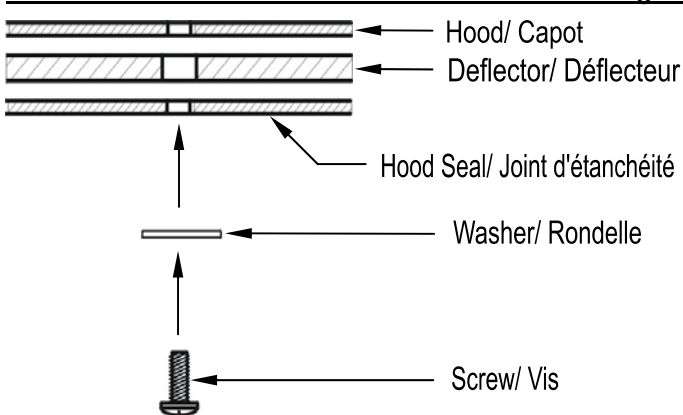
**Important: Ne jamais se servir du déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.**

## Instructions pour l'entretien

Nettoyer le déflecteur avec une solution faite d'eau et de savon doux ou avec un nettoyant de plastique seulement. Ne pas utiliser de produits chimiques ou de dissolvants. S'assurer périodiquement que les butées sont toujours en place et que le déflecteur est toujours bien retenu. **Éviter de laver le véhicule dans un lave-auto automatique.** Ne pas tirer sur le déflecteur pour ouvrir ou fermer le capot.

Merci de vous être procuré un déflecteur **FORM FIT**. Conserver cette feuille pour les instructions d'entretien et les renseignements concernant le nécessaire d'installation.

## ILLUSTRATION #1: HARDWARE ASSEMBLY/ Assemblage



## ILLUSTRATION #2: BUMPON LOCATION/ Emplacement des butées

